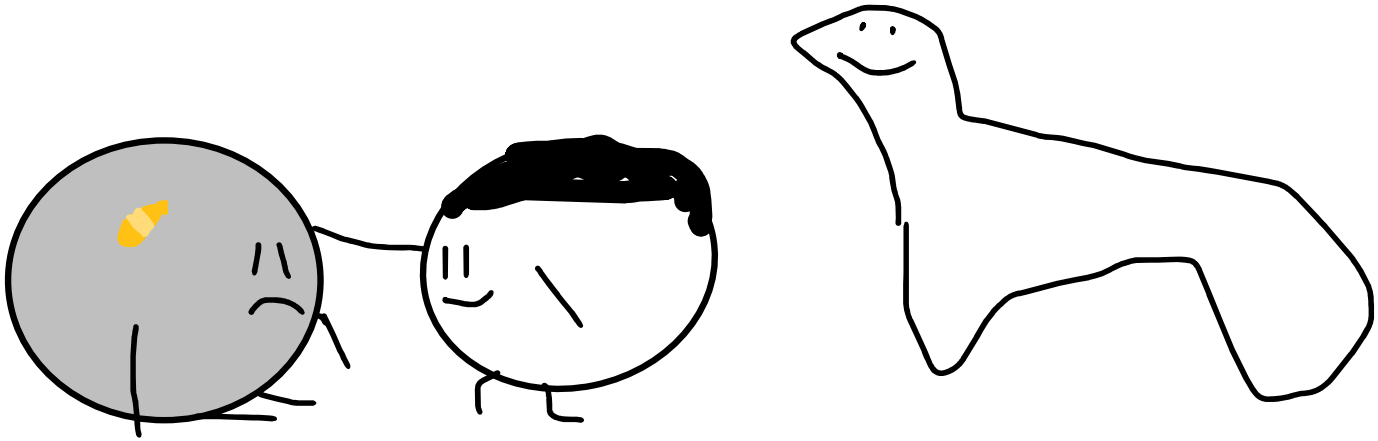
谁是我邻？



WHO'S MY NEIGHBOUR

The Good Samaritan

好撒玛利亚人

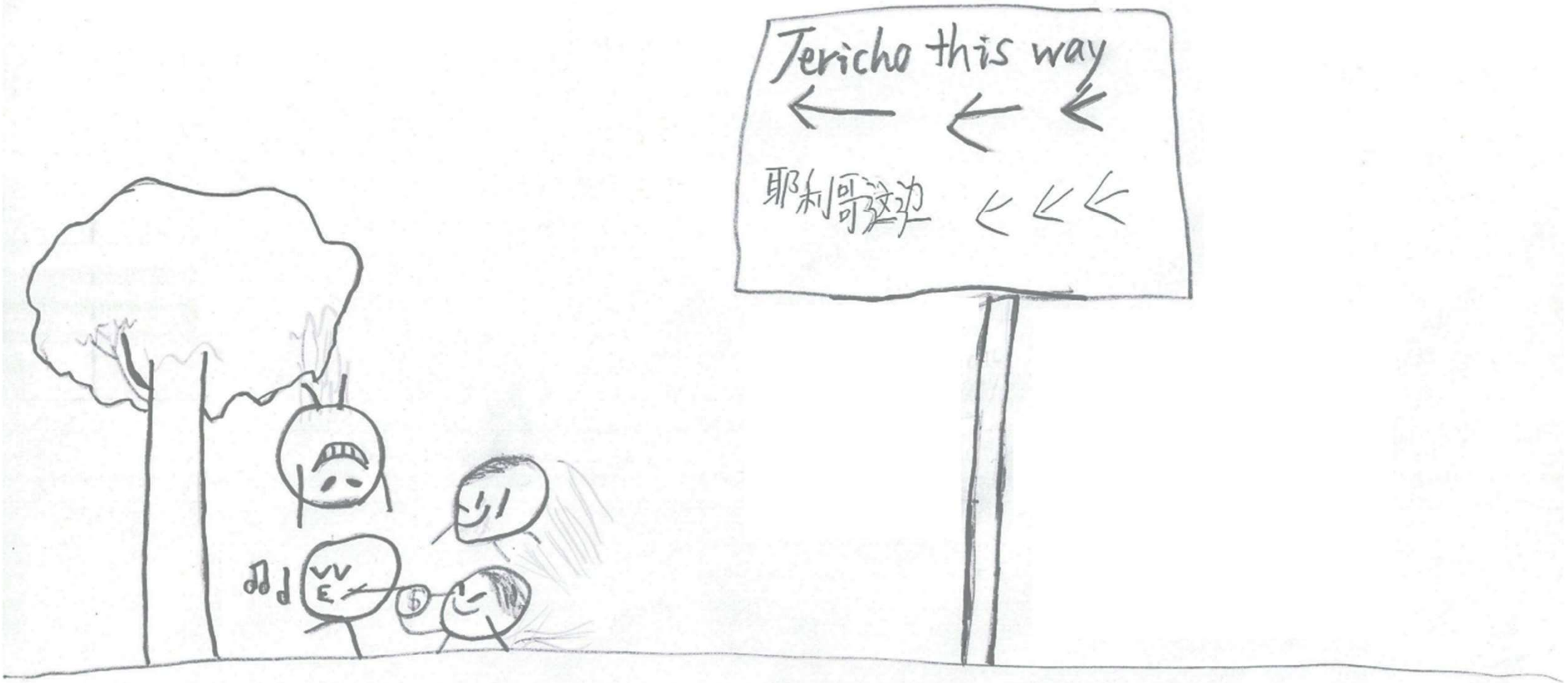
Luke 10:36-37 NLT
[36] "Now which of these three would you say was a neighbor to the man who was attacked by bandits?" Jesus asked. [37] The man replied, "The one who showed him mercy." Then Jesus said, "Yes, now go and do the same."

路加福音 10:36-37 CUVS
[36]“你想，这三个人哪一个是落在强盗手中那人的邻舍呢？”
[37]他说：“是怜悯他的那人。”耶稣说：“你去，照样做吧！”

from Public Domain

A man was attacked by robbers on his way to Jericho.

从前，有一个人在去耶利哥的路上被强盗袭击。

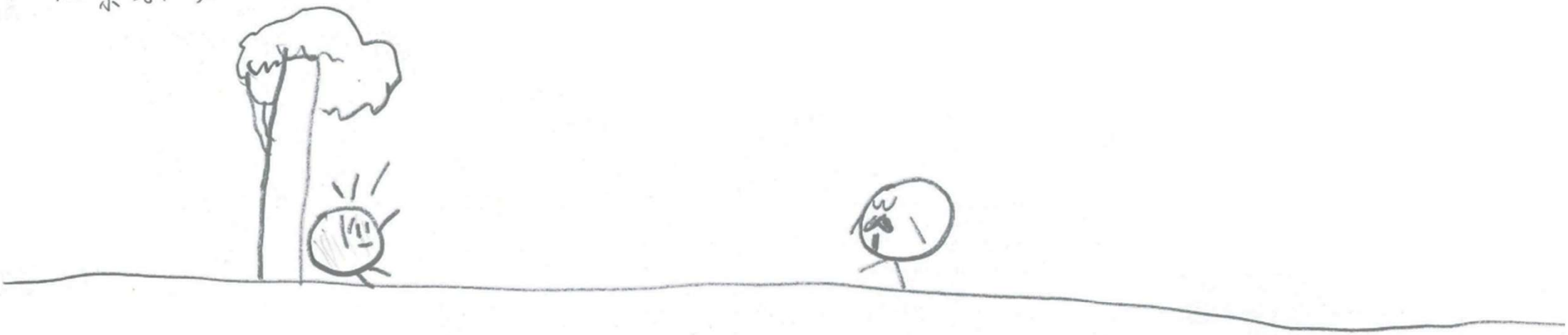


The poor man was left with nothing after the attack.

然后，他的东西都被抢走了。

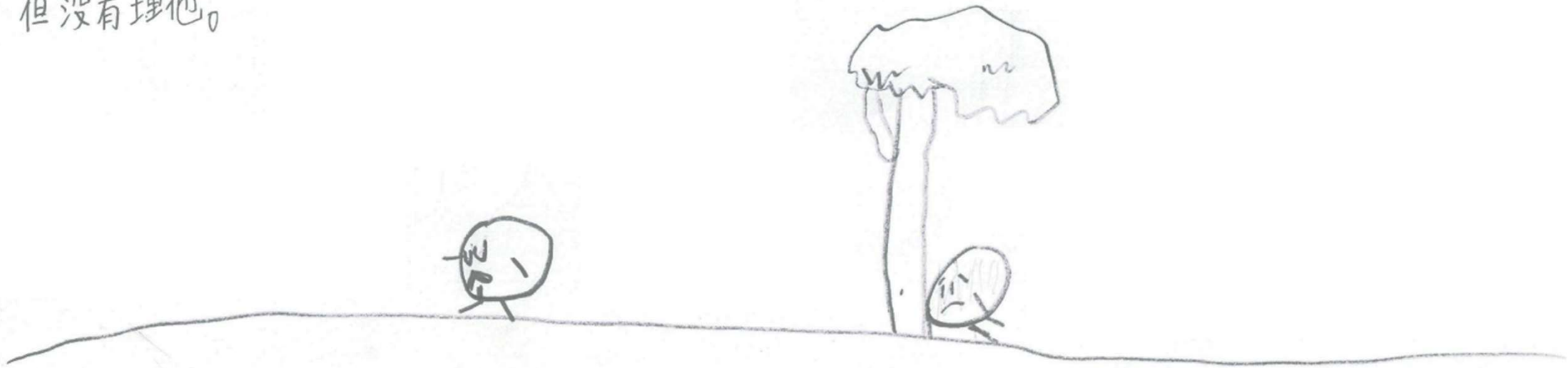
A priest happened to walk by...

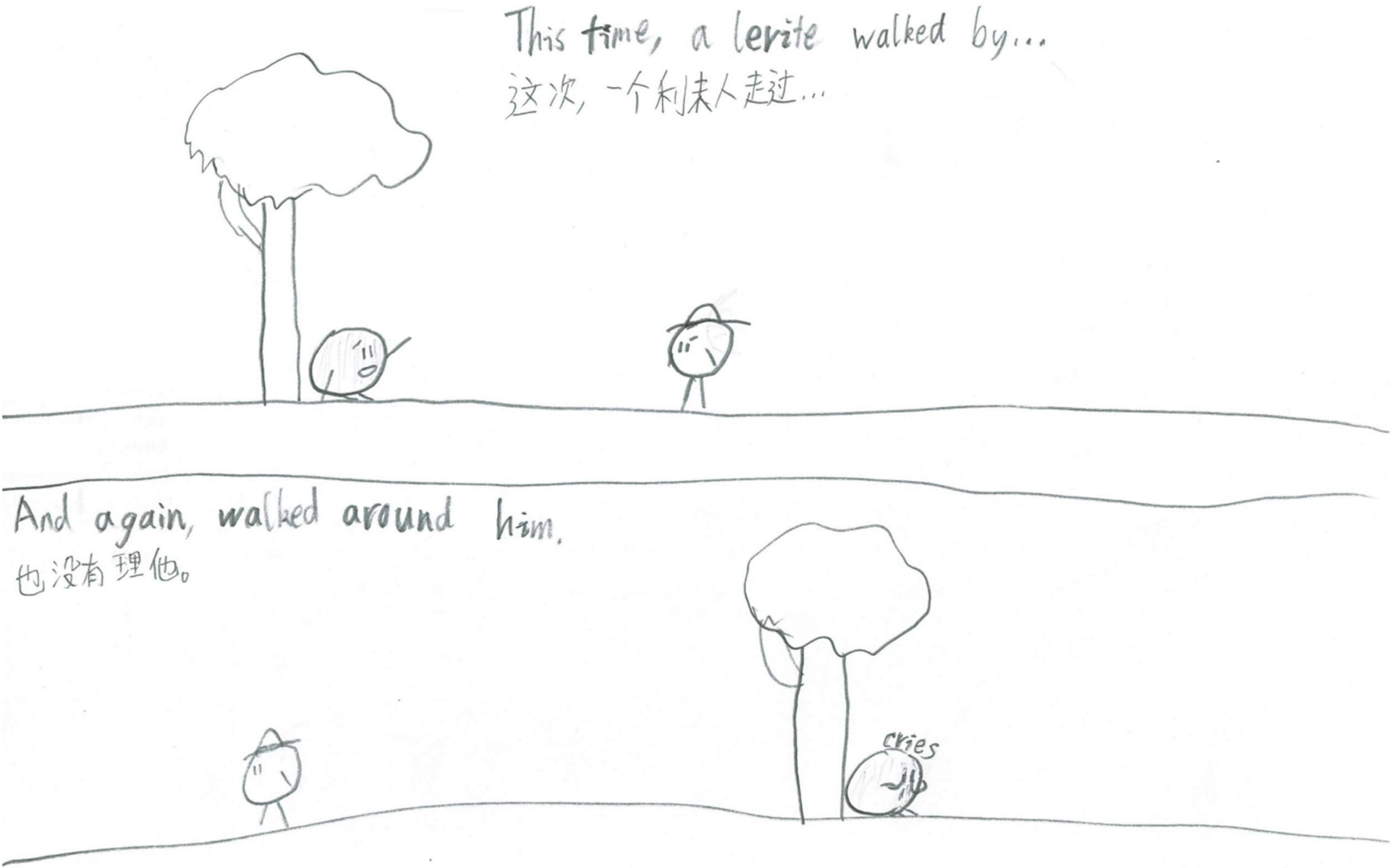
一位祭司走过...



But he ignored the man and walked around him.

但没有理他。



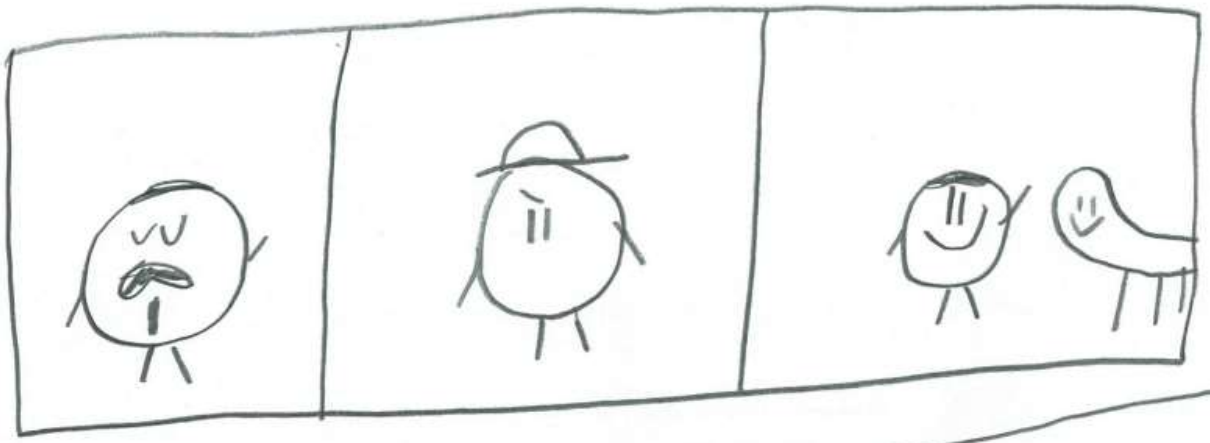

This time, a levite walked by...
这次，一个利未人走过...
And again, walked around him.
也没有理他。
cries

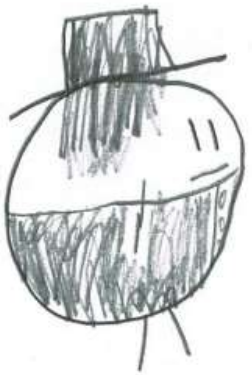
This time, a Sameritan came by, and guess what?
但是这次呢，一个撒玛利亚人来了。

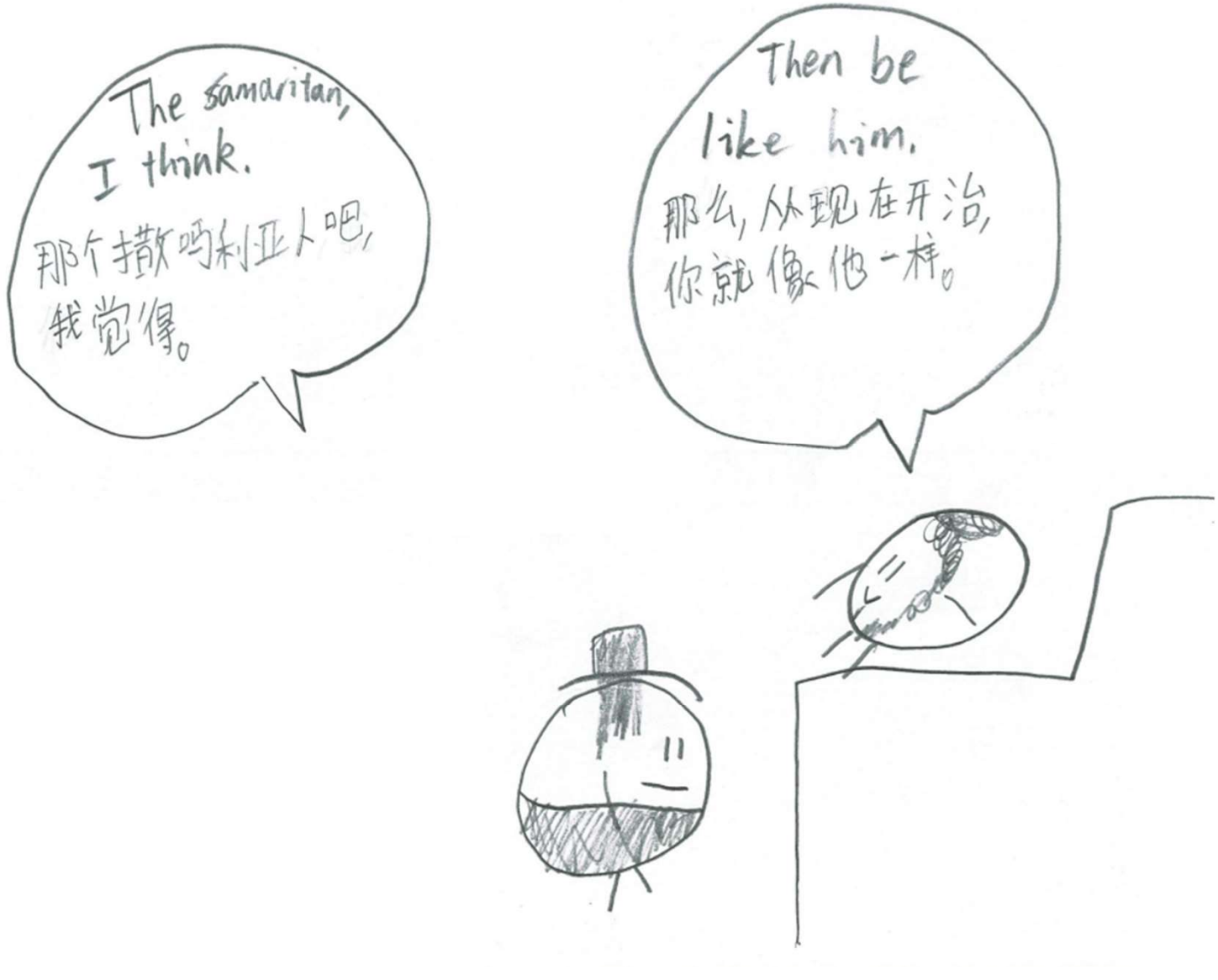
Not only he cared for the traveler's wounds,
不只他治好受伤的那个人，

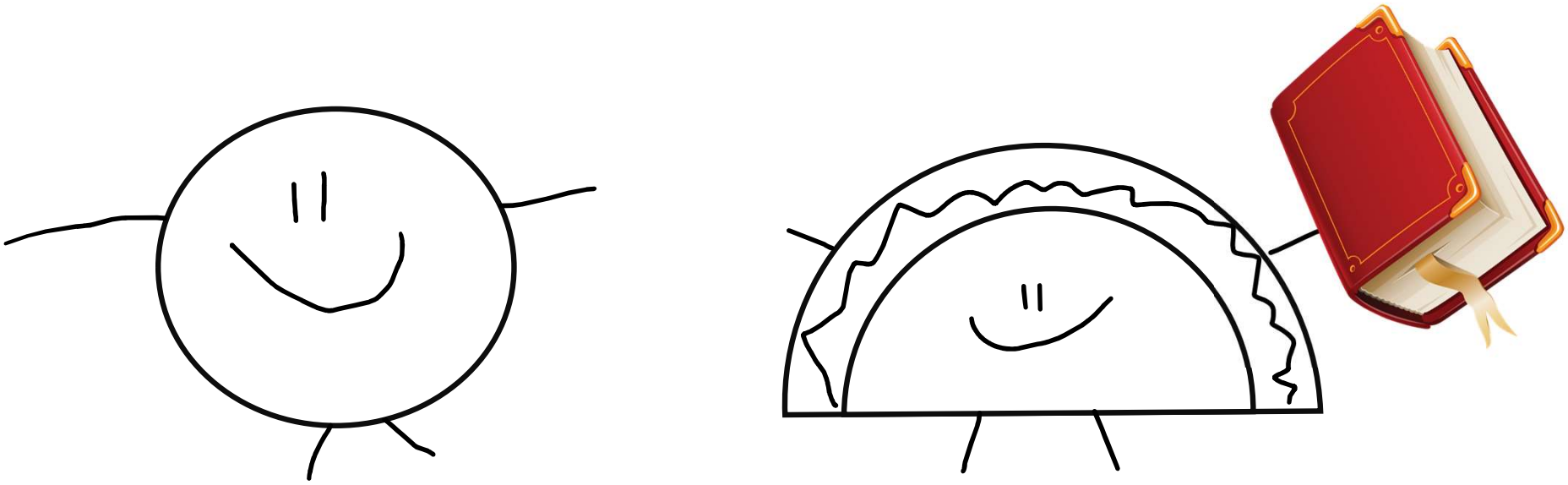
He also brought him to an inn, where the traveler rested.
他也带了他到一个客店里。

So let me ask you, which of these three people were a "good neighbour" to the traveler?
所以呢，这里面的三个人，那个是一位"好邻居"？






The samaritan, I think.
那个撒吗利亚人吧，我觉得。
Then be like him.
那么，从现在开治，你就像他一样。



Thank you for reading!! Hope you enjoy it !!

多谢阅读！！希望你喜欢！！

Unless the LORD builds the house,
They labor in vain who build it.
Psalm 127:1a NKJV